Asia Cargo Service Co., Ltd.
22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2025 年 5 月 22 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

北陸サービス NK5 航路 OSAKA VOYAGER 2534 E/W 日本抜港に伴う
VOSTOCHNY VOYAGER 2537 E/W スケジュール前倒しの件

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、OSAKA VOYAGER 2537E/W は定期点検のため入渠いたし、日本各港を抜港することになりました。同船とほぼ同じポジションで VOSTOCHNY VOYAGER2537E/W がスケジュールを前倒しの上、日本各港に入港することになりました。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程宜しくお願い申し上げます。

Please be informed that OSAKA VOYAGER 2534E/W skips Japan Ports due to Dry docking.
Instead, VOSTOCHNY VOYAGER 2537E/W touches at Japan port with same position by 1 week advanced schedule. We apologize for the inconvenience caused and appreciate your kind understanding.

【記】

M/V OSAKA VOYAGER V.2534 E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARKS
BUSAN	VOYAGE SKIP		6/1 日	
NIIGATA			6/4 水	
TOYAMA			6/5 木	
KANAZAWA			6/6 金	
BUSAN			6/8 日	

M/V VISTOCHNY VOYAGER V.2537 E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARKS
BUSAN	6/4 水	6/4 水	6/8 日	4days advanced at Japan Ports
NIIGATA	6/7 土	6/7 土	6/11 水	
TOYAMA	6/8 日	6/8 日	6/12 木	
KANAZAWA	6/9 月	6/9 月	6/13 金	
BUSAN	6/11 水	6/12 木	6/15 日	

荒天/船混みなどにより本船のスケジュールは変更になることがございますので予めご了承下さい。
HP 「スケジュール変更のお知らせ」または下記「港別入出港情報」にてご確認下さい。

◆ **北陸サービス 定期スケジュール （5/12 更新）**
◆ **本船別港別 最新入出港情報 https://www.toyoshingo.com/pancon/**

＜お問い合わせ＞ 東京 TEL:050-5578-9460 ・ 大阪 TEL:050-5578-9464